

# CARTA UNIÓN EUROPEA

FEBRERO 2003  
VOLUMEN 1  
NÚMERO 10



EDITORIAL.....	2
• ¿Sólo siete días? .....	2
AMPLIACIÓN.....	2
• Presenta Croacia formalmente su solicitud de adhesión a la UE .....	2
• Mercados Laborales y políticas de empleo en los países candidatos .....	2
• Dictamen favorable al ingreso de diez países candidatos.....	2
• Los Futuros Miembros: Lituania .....	3
ASUNTOS INSTITUCIONALES .....	3
• Blair y Aznar presentan un plan alternativo para la reforma de la UE.....	3
• Estatuto y financiación de los partidos políticos europeos.....	3
• Reino Unido y el euro.....	3
• La Convención sobre el futuro de Europa podría extender su calendario.....	4
• Tarjeta sanitaria europea.....	4
MEDIO AMBIENTE .....	4
• La UE por delante de Estados Unidos en desarrollo de energías renovables.....	4
• La OMC y el medio ambiente .....	4
• Se eliminan los controles fronterizos para el transporte de animales de compañía.....	4
MERCADO INTERIOR .....	4
• España comparecerá ante el Tribunal de Justicia Europeo.....	4
• Bruselas defiende una prohibición internacional de la publicidad del tabaco.....	4
POLÍTICA EXTERIOR .....	5
• La Comisión Europea pide paciencia .....	5
• La UE y Marruecos impulsan su relación .....	5
• Macedonia y la UE .....	5
PRESIDENCIA GRIEGA .....	5
• Inclusión de las personas con discapacidad al mercado laboral .....	5
• Imprescindible una política común de defensa y una industria común de armamento .....	5
RELACIONES UNIÓN EUROPEA- AMÉRICA LATINA .....	5
• Prohíbe la UE las importaciones de carne de bovino de Paraguay .....	5

## **EDITORIAL**

### **¿Sólo siete días?**

Esta semana los cuatro países de la UE miembros del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (Francia, Reino Unido, Alemania y España) nos demostraron una vez más que los consensos a los que llega la Unión Europea en materia de política exterior duran muy poco y son un fracaso.

El pasado 17 de febrero, bajo el peso de las enormes manifestaciones contra la guerra, la presidencia griega de la UE llevó a cabo un Consejo Europeo extraordinario para cerrar momentáneamente la profunda división originada por la crisis de Irak. En la reunión estuvieron presentes solamente los quince países miembros, ya que los trece países candidatos, quienes se han inclinado hacia la postura estadounidense (Lituania, Letonia, Estonia, Polonia, Hungría, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Chipre, Malta, Rumania, Bulgaria y Turquía), no fueron invitados. Los Quince llegaron a un punto de consenso mínimo para fijar la postura de la UE a partir de un documento que plantea la guerra como último recurso y aboga por mantener en el marco de Naciones Unidas la responsabilidad primera del desarme de Irak. De igual forma establecen que se agotarán los esfuerzos para lograr la paz y reiteran su apoyo al trabajo que están realizando los inspectores.

El consenso se mantuvo por escasos siete días ya que, el lunes 24, Reino Unido y España apoyaron categóricamente a Estados Unidos, presentando ante el Consejo de Seguridad de la ONU un proyecto de resolución sobre Irak en el que se dice que el régimen de Sadam no ha aprovechado su última oportunidad para desarmarse. Prácticamente al mismo tiempo se presentó el proyecto de Francia, Alemania y Rusia donde plantearon, también ante el Consejo de Seguridad, un calendario de 120 días para desarmar a Irak. Los tres países mantienen que las inspecciones funcionan, defienden un desarme pacífico de Irak y creen que hay que preservar la unidad del Consejo de Seguridad.

Esta división y pesimismo dentro de la UE se ha tornado aún más crítica tras las declaraciones del Alto Representante de Política Exterior y Seguridad Común de la Unión Europea, Javier Solana, en las que señala que ha fracasado en su intento de formular una posición común dentro de la Unión. Ahora más que nunca nos queda claro que los consensos en materia de política exterior no duran ni siete días. Ya no nos sorprendería que hoy, al reunirse el Consejo de Seguridad, Reino Unido y España hayan cambiado de posición.

## **AMPLIACIÓN**

### **Presenta Croacia formalmente su solicitud de adhesión a la UE**

El primer ministro croata, Ivica Racan, presentó a la Presidencia griega de la UE una petición formal para la entrada de Croacia a la Unión Europea. Las expectativas de Croacia consisten en lograr efectuar todas las reformas necesarias antes de finales de 2006 y de esta forma poder entrar en la UE al mismo tiempo que Rumania y Bulgaria, en 2007. Asimismo, el ministro croata de Asuntos Exteriores, Tonino Picula, se entrevistó con la troika de la UE, compuesta por el comisario de Relaciones Exteriores, Chris Patten, el Alto Representante de la PESC, Javier Solana, y el titular griego de Exteriores, Giorgos Papandreu, quien señaló que el Consejo estudiará en profundidad esta cuestión en su próxima reunión, y pedirá su opinión a la Comisión Europea.

### **Mercados Laborales y políticas de empleo en los países candidatos**

La Comisión Europea ha publicado un informe sobre la situación de los mercados laborales y los retos de las políticas de empleo de los doce países candidatos (el de Turquía está en preparación). El informe pone de manifiesto que los países candidatos han avanzado en la reforma de sus mercados laborales y en la adaptación de sus políticas a los objetivos de la Estrategia Europea de Empleo y el Proceso de Lisboa. No obstante, el informe destaca que existen diferencias significativas entre los resultados de los diferentes países candidatos y que, en general, es urgente incrementar las tasas de empleo.

### **Dictamen favorable al ingreso de diez países candidatos**

La semana pasada la Comisión Europea publicó un dictamen favorable al ingreso a la Unión Europea de diez países candidatos: República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y

Eslovaquia. Esta decisión es resultado, de acuerdo al artículo 49 del Tratado, del éxito en las negociaciones de adhesión durante el Consejo Europeo de Copenhague del pasado 13 de diciembre, y a la finalización del Tratado de Adhesión este mes de febrero.

### **Los Futuros Miembros: Lituania**

Nombre Oficial: República de Lituania.  
Jefe de Estado: presidente Valdas Adamkus.  
Jefe de Gobierno: primer ministro Algirdas Brazauskas.  
Área: 65,300 Km<sup>2</sup>.  
Población: 3.7 millones de habitantes.  
Capital: Vilnius.  
Idiomas oficiales: Lituano.  
PIB per cápita: (2001) € 8,700, lo que equivale al 38% del promedio de la UE.  
Tasa de desempleo: 9.3%

Desde 2001 el comercio entre Lituania y la UE ha incrementado 20% en las exportaciones y 18% en las importaciones. En 2001, las exportaciones de Lituania a la Unión Europea constituían el 47% del total de sus exportaciones, mientras que las importaciones desde la UE eran el 44% de su total. La mayoría de las exportaciones de la UE hacia Lituania se centran en los sectores de maquinaria y vehículos. Los textiles y los minerales son los productos que la UE importa más desde Lituania.

## **ASUNTOS INSTITUCIONALES**

### **Blair y Aznar presentan un plan alternativo para la reforma de la UE**

Tony Blair y José María Aznar tienen una propuesta sobre el capítulo institucional que es distinta a la presentada, en enero, por Francia y Alemania. Esas alternativas son básicamente dos. España y Reino Unido defienden que el presidente de la Comisión siga siendo propuesto, como ahora, por el Consejo Europeo y que sea después la Eurocámara la encargada de ratificar o rechazar la designación. Alemania y Francia han defendido en todo momento que el presidente de la Comisión lo elija directamente el Parlamento Europeo para darle una mayor legitimidad democrática.

Una segunda discrepancia relevante es que exista un presidente estable de la UE; un secretario general del Consejo, que jugaría un papel relevante en la preparación de las cumbres, y un ministro europeo de Exteriores, resultante de la fusión de los cargos del comisario de Relaciones Exteriores (Chris Patten) y del Alto Representante para la Política Exterior de la Unión (Javier Solana).

### **Estatuto y financiación de los partidos políticos europeos**

La Comisión Europea ha formulado una propuesta de reglamento sobre el estatuto y financiación de los partidos políticos europeos. En ella se establecen normas mínimas para el reconocimiento y gestión transparente de los partidos políticos de alcance europeo. Con esta propuesta, espera aumentar el control democrático y la responsabilidad en la Unión Europea. El Ejecutivo comunitario propone destinar 8.4 millones de euros anuales a la financiación de los partidos europeos que cumplan determinados requisitos. El Tratado de Niza, que entró en vigor este mismo mes, proporciona la base para establecer normas sobre los partidos políticos de ámbito europeo, sobre todo respecto a su financiación. Además, en virtud de este Tratado, el asunto del estatuto de los partidos políticos se decidirá por procedimiento de codecisión entre el Parlamento Europeo y el Consejo, este último por mayoría cualificada.

### **Reino Unido y el euro**

El primer ministro británico, Tony Blair, y su ministro de Finanzas, Gordon Brown, exigirán en el Consejo Europeo, de la próxima primavera, un compromiso para reformar las economías continentales y un acuerdo político que deje claro que el Pacto de Estabilidad no obstaculizará el programa de inversiones públicas del Reino Unido. La cumbre constituirá un momento decisivo para saber si el gobierno británico apuesta por convocar el referéndum del euro este año o lo deja para la siguiente legislatura. Blair y Brown necesitan un compromiso claro para impedir que los enemigos del euro utilicen el Pacto de Estabilidad para proclamar que

el Reino Unido no podrá implementar su programa de inversiones públicas si entra en el euro porque los burócratas de Bruselas no le dejarán superar el techo del 3% de déficit.

### **La Convención sobre el futuro de Europa podría extender su calendario**

Durante su próxima sesión plenaria, los días 27 y 28 de este mes, la Convención sobre el futuro de Europa debatirá las más de mil enmiendas presentadas al borrador de los primeros 16 artículos del Tratado constitucional europeo. Uno de los temas más polémicos de este debate será el de la inclusión de una referencia a Dios o a la religión en el artículo 2, que enumera precisamente los valores de la Unión. Esta enorme cantidad de enmiendas podría poner en peligro el cumplimiento del calendario fijado para los trabajos de la Convención, que deberían finalizar en junio.

### **Tarjeta sanitaria europea**

Después de las monedas y billetes de euro, lo que será común en los bolsillos de los ciudadanos de la UE será la tarjeta sanitaria europea. Los trabajos ya están muy desarrollados y la Comisión Europea propuso que el nuevo documento se ponga en circulación el primero de junio del próximo año en los 25 países que tendrá la Unión después de la ampliación. Las posibilidades técnicas de la nueva tarjeta sanitaria europea permitirán que en un futuro sustituya las tarjetas que actualmente utilizan los ciudadanos en sus respectivos sistemas sanitarios. También permitirán disponer de todos los datos del paciente en su chip, como tipo de sangre, enfermedades crónicas o si es donante de órganos.

## **MEDIO AMBIENTE**

### **La UE por delante de Estados Unidos en desarrollo de energías renovables**

El encuentro anual celebrado por la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia (AAAS) concluyó con la afirmación de que la UE está por delante de Estados Unidos en desarrollo de energías renovables. Los participantes criticaron la opinión del presidente de los Estados Unidos, George Bush, quién ha sostenido en diversas ocasiones que adherirse al protocolo de Kyoto perjudicaría a la economía estadounidense.<sup>1</sup>

### **La OMC y el medio ambiente**

La Unión Europea mostró su satisfacción por la decisión de la Organización Mundial del Comercio (OMC) de permitir que funcionarios del Programa de Medio Ambiente de Naciones Unidas (UNEP) y de los Acuerdos Medioambientales Multilaterales (MEAs) estén presentes en las negociaciones de la organización sobre medio ambiente.

### **Se eliminan los controles fronterizos para el transporte de animales de compañía**

En virtud de un reglamento acordado esta semana por el Parlamento Europeo y el Consejo en Comité de Conciliación, la Unión Europea eliminará los controles fronterizos para los animales de compañía. El nuevo sistema simplifica mucho el transporte de animales dentro de la Unión, y establece como única exigencia la vacunación contra la rabia (excepto en Suecia, Reino Unido e Irlanda) y la implantación de chips electrónicos de identificación. El reglamento contempla la creación de un pasaporte europeo para animales.

## **MERCADO INTERIOR**

### **España comparecerá ante el Tribunal de Justicia Europeo**

La Comisión Europea ha decidido actuar en diez casos para hacer cumplir la legislación comunitaria sobre contratación pública cuyo fin es garantizar que todas las empresas europeas puedan participar en los contratos públicos. Esta decisión afecta a siete Estados miembros, entre ellos España, quien no ha garantizado la aplicación correcta de las normas de contratación de servicios sanitarios.

### **Bruselas defiende una prohibición internacional de la publicidad del tabaco**

En vísperas de la ronda final de negociaciones sobre la Convención Marco de Control del Tabaco de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el comisario europeo de Salud y Protección del Consumidor, David Byrne, ha defendido la idea de una prohibición internacional a la publicidad del tabaco. Declaró que

Europa debe demostrar liderazgo al proporcionar un instrumento eficaz para luchar contra el problema del tabaco.

## **POLÍTICA EXTERIOR**

### **La Comisión Europea pide paciencia**

La Comisión Europea estima que la Unión Europea debe tener paciencia hasta alcanzar una política exterior común, siempre y cuando sus miembros así lo estimen oportuno. Esta declaración se debe a las palabras del Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana, en el Consejo de Asuntos Generales, cuando afirmó haber fracasado por no haber consensuado una posición común en la crisis iraquí. Sin embargo, el Ejecutivo comunitario valoró que todavía queda mucho trabajo por hacer y que pese a las discrepancias de los Quince la política exterior debe avanzar.

### **La UE y Marruecos impulsan su relación**

La Unión Europea y Marruecos celebraron, el pasado lunes 24, la tercera reunión del Consejo de Asociación con el objetivo de reforzar esta cooperación a medio y largo plazo. Ambas partes han dado luz verde a una resolución mediante la cual se crean seis nuevos subcomités de trabajo que responderán directamente al comité de asociación. El viceministro marroquí, Taib Fassi Fihri, explicó que es una oportunidad para alcanzar nuevos acuerdos en cuestiones de las que hasta ahora nunca han tratado. Además, examinaron cuestiones como la inmigración clandestina, la agricultura, la economía, la situación de Irak y Oriente Próximo así como el desarrollo de la región, de cara a la nueva relación que quiere impulsar Marruecos con la Unión Europea.

### **Macedonia y la UE**

El regionalismo, la lucha contra el crimen organizado, la instauración de la ley del derecho y la estabilización económica y social son los principales desafíos de la ex-República Yugoslava de Macedonia en su camino de integración en la UE. Así lo manifestó la ministra macedonia de Asuntos Exteriores, Ilinka Mitreva, en una reunión en Bruselas con una delegación de la troika de la UE, compuesta por el ministro griego de Exteriores, Giorgos Papandreu, el comisario de Relaciones Externas, Chris Patten, y el Alto Representante de la PESC, Javier Solana.

## **PRESIDENCIA GRIEGA**

### **Inclusión de las personas con discapacidad al mercado laboral**

La responsable de Empleo y Asuntos Sociales de la Comisión Europea, Anna Diamantopoulou, ha asegurado que la integración de las personas con discapacidad en el mercado laboral supone un beneficio no sólo para este colectivo, sino para toda la sociedad europea. La comisaria ha insistido en que el acceso de los discapacitados al trabajo es una fuente de riqueza económica y un instrumento esencial para lograr el objetivo del pleno empleo en la UE.

### **Imprescindible una política común de defensa y una industria común de armamento**

El ministro griego de Defensa, Yiannis Papantoniou, en una reunión conjunta de la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo, la Asamblea parlamentaria de la OTAN y los parlamentos nacionales de los Estados miembros declaró que la Unión Europea necesita una política común de defensa y una industria común en este sector si desea tener una política exterior comunitaria eficaz.

## **RELACIONES UNIÓN EUROPEA- AMÉRICA LATINA**

### **Prohíbe la UE las importaciones de carne de bovino de Paraguay**

Los Estados miembros de la UE acordaron la semana pasada aceptar la propuesta de la Comisión Europea y suspender las importaciones de toda la carne bovina procedente de Paraguay. Bruselas había solicitado la aplicación de esta medida debido a los graves problemas en las medidas de control y supervisión de la fiebre aftosa en ese país sudamericano.



## INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA

Instituto Tecnológico Autónomo de México  
Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,  
C.P. 01000, México, D. F.  
Tel. 56-28-40-00 ext. 3946 Fax: 56-28-40-92  
Correo electrónico: [ieie@itam.mx](mailto:ieie@itam.mx)  
Página web: <http://ieie.itam.mx>

\*Proyecto realizado con la ayuda financiera de la Comisión de las Comunidades Europeas (Proyecto MEX/B7-311/IB/97/0823) y el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), con la asistencia técnica y académica del Instituto Universitario de Estudios Europeos de la Universidad Autónoma de Barcelona (IUEE-UAB), el Colegio de Europa y GATCI, S.L.

---

La presente Carta Unión Europea ha utilizado como fuentes de información:

*Agence Europe, El País, La Vanguardia, The Economist, El Clarín, La Nación y Midday Express.*

Contribuyen a su elaboración: Prof. Olga Pellicer, Titular de la Cátedra de Estudios Europeos del IEIE, Héctor Agustín Ortega Nieto, y Larissa Bosch Paullada compiladores.